



# The Good News from YOUR Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 28 May 2017

Seventh Sunday of the Resurrection  
& The Ascension

www.olol.org.au

The Gospel

The Epistle

And Jesus said to them, "Go into all the world and proclaim the good news to the whole creation. The one who believes and is baptised will be saved; but the one who does not believe will be condemned. And these signs will accompany those who believe: by using my name they will cast out demons; they will speak in new tongues; they will pick up snakes in their hands, and if they drink any deadly thing, it will not hurt them; they will lay their hands on the sick, and they will recover."

So then the Lord Jesus, after he had spoken to them, was taken up into heaven and sat down at the right hand of God. And they went out and proclaimed the good news everywhere, while the Lord worked with them and confirmed the message by the signs that accompanied it.

Mk 16: 15-20



Next Sunday's Readings

Pentecost  
Sunday

Acts 2: 1-21  
Jn 14: 15-20

## Feast of Pentecost (Next Sunday)

We have the Rite of Blessing and Sprinkling of the Holy water at all our Pentecost Sunday Masses.

**DON'T FORGET**  
To bring your own bottle of water

Prayer of the week

Dear Lord,  
Lead me to make **choices** that bring **You glory** and allow me to experience the life You intended for me to live. Be with me at my moments of **weakness** and guide me to always remain strong and **offer** up my **sufferings** to You.  
Amen!

The  
loveliest  
masterpiece  
of the  
heart of  
God is the  
heart of a  
mother.

Saint Therese

Brothers and sisters, In the first book, Theophilus, I wrote about all that Jesus did and taught from the beginning until the day when he was taken up to heaven, after giving instructions through the Holy Spirit to the apostles whom he had chosen. After his suffering he presented himself alive to them by many convincing proofs, appearing to them during forty days and speaking about the kingdom of God. While staying with them, he ordered them not to leave Jerusalem, but to wait there for the promise of the Father.

"This," he said, "is what you have heard from me; for John baptised with water, but you will be baptised with the Holy Spirit not many days from now." So when they had come together, they asked him, "Lord, is this the time when you will restore the kingdom to Israel?" He replied, "It is not for you to know the times or periods that the Father has set by his own authority. But you will receive power when the Holy Spirit has come upon you; and you will be my witnesses in Jerusalem, in all Judea and Samaria, and to the ends of the earth."

When he had said this, as they were watching, he was lifted up, and a cloud took him out of their sight. While he was going and they were gazing up toward heaven, suddenly two men in white robes stood by them. They said, "Men of Galilee, why do you stand looking up toward heaven? This Jesus, who has been taken up from you into heaven, will come in the same way as you saw him go into heaven."

Then they returned to Jerusalem from the mount called Olivet, which is near Jerusalem, a Sabbath day's journey away. When they had entered the city, they went to the room upstairs where they were staying, Peter, and John, and James, and Andrew, Philip and Thomas, Bartholomew and Matthew, James son of Alphaeus, and Simon the Zealot, and Judas son of James. All these were constantly devoting themselves to prayer, together with certain women, including Mary the mother of Jesus, as well as his brothers.

Acts 1: 1-14



The end of the  
Blessed Month of Mary

**SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)**  
OLOL Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)  
Mass Centre - St Patrick's, Guildford 6pm (Ar/Eng)

**WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)**  
Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

**CONFESSIONS**  
Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

**WEEKDAY DEVOTIONS**

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm  
Adoration Hour: Thursdays 8pm - 9pm **24 Hour Adoration:** This Friday **2 June** from 9:30am - Saturday **3 June** 7:30am

Parish Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248  
A.P.'s: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Raphael Abboud 0401 627 777. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Youhanna Khalife 0403 715 105.  
Fr Paul Joubeir 0414 900 016. Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824.  
Subdeacon Danny Nouh 0477 008 787. Subdeacon Robert Albayeh 0414 447 883. Subdeacon Charbel Dib 0410 759 795

**I**n this final week of the Season of the Resurrection we are given a new commandment by Jesus. 'I give you a new commandment, that you love one another. Just as I have loved you, you also should love one another' (V34).

**J**esus sums up all the wisdom in the world in this new commandment. Ultimately, after all that has happened, all that we've done, all that will come to pass, nothing really matters but to love and be loved. So let's test this out . . .

**C**an you remember your favourite teacher? For what reason was this teacher your favourite? If we were to think about our favourite teacher or someone we admire, we would probably soon come to realise that these people remained in our hearts and minds not because of what they did so much, as how they did it – with care, with understanding and most importantly with love.

**S**adly, society has overtime attempted to portray love in a distorted way. Equating love simply with beauty or wealth or eroticism hardly captures the depth and breadth of what is fundamentally our purpose in life. Love is much more than anything else and yet it is also a culmination of our life experiences.

**L**ove is that yearning in us that desires to give tenderly, to smile often, to patiently wait, to do good, to hope constantly, to forgive always, to be at peace, to marvel at life, to embrace others and to walk gently on this earth. Love in the end, is the only solution, the only answer, the only choice if we want to truly live. Amen

*Sr Margaret Ghosn MSHF*

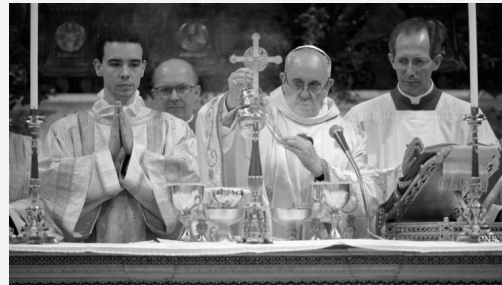
### What is the meaning of the word "Amen" with which we conclude our profession of faith?

The Hebrew word "Amen", which also concludes the last book of Sacred Scripture, some of the prayers of the New Testament, and the liturgical prayers of the Church, expresses our confident and total "yes" to what we professed in the Creed, entrusting ourselves completely to him who is the definitive "Amen" (Revelation 3:14), Christ the Lord.

### What is the liturgy?

The liturgy is the celebration of the mystery of Christ and in particular his paschal mystery. Through the exercise of the priestly office of Jesus Christ the liturgy manifests in signs and brings about the sanctification of humankind.

The public worship which is due to God is offered by the Mystical Body of Christ, that is, by its head and by its members.



## The Servant's Word

**B**rothers and Sisters in Christ,

I was privileged and honoured on Friday night to host with my brother priests and all of our parish family our Annual Gala Dinner. Our Lady of Lebanon has been home for me for seven years and I know that it has been home to many of you for much more. As you know, a home is a place for which we have great affection, a place where we feel loved, a place that loves us and welcomes us. How beautiful is this home when it is in the womb of the Blessed Virgin Mary. What makes our home even more special, is that our Lord resided in the womb of his mother, the womb of our home.

**W**e all gathered together on Friday so that hand in hand we can work for a wonderful cause. Our home is in need of some care. The statue is corroding and causing much damage to the roof of the cathedral, the shelter is falling apart and has become a safety hazard to our children and the grotto has become very fragile and desperately needs repair.

**T**he statue of Our Lady of Lebanon which is visible and stands tall in the skies of Western Sydney is the face of our Parish, the face of our Maronite Church in Australia. It has become a shrine for thousands of faithful people of different rites and faiths who come seeking the intercession of the Mother of God. Yes, people from all over the world come to find Jesus residing in the womb of his mother. Our Lady of Lebanon is the meeting place for young and old. Not only do people seek Jesus here, but they also seek each other. How many relationships have evolved from our parish family?

**T**he grotto and shelter are the face of our parish on a ground level. As the faithful enter they cannot but be captivated by the grotto of Our Lady of Lourdes. Many of our sons have proposed to their brides at the grotto. Thousands of our families have farewelled their loved ones into eternal life in front of this grotto. Millions of Our Father's and Hail Mary's have been prayed here. It is a place where billions of tears have flowed, some of them out of sadness or sorrow and some of them out of joy. If we could capture all the tears, the Nile of love will flow. And how beautiful is this Nile when it flows from the bosom of Our Lady. If we can compare these prayers and these tears with any earthly value, then these prayers and tears are the diamonds and pearls that flow from the heart of Our Lady.

**I**would like to thank Father Raphael Abboud and the Executive Committee who has worked with great determination over the past few months to organize this great event. Of course, this night could not have been as successful without the support of our wonderful Sponsors.

**F**inally, I would like to thank all our beloved parishioners. You are the diamonds and you are the pearls, without you our home would not exist.

*Father Tony Sarkis*

## Diamond and Pearls



## Mary, Mother of Humanity

**Woman, this is your son – John 19:26**

A lot of people criticise us Catholics due to our veneration and the honour we give to the Virgin Mary in our Church and life. Some go farther to saying that we commit a blasphemy by ignoring God and focusing on the Woman clothed with the sun. To be able to answer these accusations, we must deny ourselves and call upon the Holy Spirit to enlighten our mind and whisper in our ears merciful words filled with peace, love, hope and tenderness similar to the feeling we get each time we ask Our Lady to intercede for us in front of the Holy Trinity's throne and at each time we gaze in her eyes.

Before Jesus-Christ, scriptures spoke about a woman who will bear the Son of God who through Him, heaven and earth will be forever reconciled after Adam and Eve's original sin. When the immaculate conception has been announced to Mary, Her response "I am the Lord's servant" Luke 1:38, the readiness of her heart to embrace the word of God without hesitation, and free will, She brought salvation to the world and opened the gate of heaven to the good shepherd's sheep to return home. Thus, this is the first reason to why we aren't blasphemers.

Moreover, during Jesus' life on earth, the bible tells us how Mary treasured up all these things and pondered them in her heart – Luke 2:19 and that is the second key to venerate Mary as a mother and take her as a guide to live imitating Christ and surrender to the will of God for our lives. If the first two keys were to be incorrect, Jesus himself presents Mary as mother to all nations and races, "This is your mother" – John 19:27. If we were not Mary's children, Jesus wouldn't have given that statement. If Mary wasn't our mother, Jesus wouldn't have said precisely so. If anyone said the opposite, he will be renouncing Jesus' words which is then a blasphemy. Thus, Mary is our mother and we are Her children who love her, venerate her and take her as a refuge on a daily basis. Until this moment, Jesus keeps demonstrating to us that His mother's role is a pillar to our Christian life. He could have stopped doing so, but as He wants us to live with him forever, he never gets tired of sending her to earth as a messenger to ring the bells of repentance. For instance, She appeared in Fatima to give us the ultimate source for peace in those days of darkness: Her immaculate heart.

It is true that no one comes to the Father except through Jesus however it is important to be aware that no one will come to heaven except through Mary, the Gate of Heaven. As Saint Louis de Montfort said: "God has gathered all His graces and called them Mary", we Christians, must in return, gather our shattered hearts and offer them to the mother of graces to shower us with blessings that drag us closer to the eternal source of joy, Jesus-Christ. Let us pray brothers and sisters for those who still did not take Mary as a Mother, so God touches their heart with His mercy as a first step towards repentance.

**Angelo Hedwan**

### Come Alive Corner Searching for Truth

Why are you sitting where you are right now? Perhaps your reading this in a pew at church, or maybe via email behind a computer screen? Often we don't stop to ask ourselves the simple questions, why am I even reading this? The fact that you chose to come to Sunday Mass is a testimony to something about you, either you're broken and need healing, perhaps you are searching for God and hope to be touched by a priest's words in the homily or even simply, you're here to renew your love with God. All these actions come down to one thing, a search for truth! In our Christian faith truth isn't some definition you look up in the oxford dictionary, our truth is a Person, the Person of Jesus Christ. Jesus Himself says "I am the way the TRUTH and the life" Jn 14:6. This must mean something for us, if Jesus is perfect and lacks nothing, it makes Him unchanging, if He is the truth, it must also mean the TRUTH doesn't change! People change, fashions change, society may change but TRUTH is JESUS remains the same forever!

This should shed a little hope for you, don't look too hard. Truth is in Jesus, but the question is, how do we believe what is said of Jesus to even be true? Jesus knew we would have these problems, which is why He set up His Church, THE Catholic Church!

Don't complicate your search! Keep it simple, keep it humble and keep it fixed on the Person of Jesus!

To those in years 10-12 I strongly encourage you to come join us for a COME ALIVE session and be a witness to The Truth, to be free and experience your faith in a dynamic way!

**Tony Mattar**

### English Faith Formation Corner Rethinking our use of Bottled Water

The English Faith Formation has finished an excellent four-week course on Syriac in the Mass which was led by Fr Yuhanna. It has been a very insightful course and has provided us many with a deeper understanding of the Mass. On 19 and 26 June at 7pm, Sr Margaret will be leading a two-week course on Caring for the Elderly, Sick, Dying and Grieving.



Next week is the Feast of the Pentecost which includes the Rite of blessing of water. On the anniversary of Laudato Si' Pope Francis suggested some ways we may care for the environment including avoiding "the use of plastic". As a Parish we are always looking for ways to implement Pope Francis's teaching in our Parish life.

In recent times there has been an increase in bottled water in many countries, including developed nations such as Australia where tap water quality is safe to drink. Here are some facts about bottled water.

1. The plastic bottles take over 1,000 years to bio-degrade and if incinerated, they produce toxic fumes.
2. Most single-use water bottles simply become litter. Landfills are overflowing with tons of discarded water bottles.
3. 3 litres of water are used to package 1 litre of bottled water.
4. The manufacturing process requires crude oil and transportation of bottled water around the world requires burning of fossil fuels
5. Over 90% of the cost of a water bottle can be traced back to the bottle, lid and label.

This Pentecost is a good time to rethink our use of bottled water. While the Parish will still provide bottled water for those who do not bring their own, we can all make a difference next week by bringing our own reusable bottles which can be refilled for the fridge. You can make an activity out of it with your children by decorating the bottle and explaining the meaning of the feast.

**Theresa Simon**

# Parish Camera

زيارة لجنة المسنين الى دار العجزة



**Our Senior's committee visiting the elderly at the nursing home**



**Syriac in the Mass - Lesson 3**



## Community Business Network Page

**Interested in becoming part of the Community Business Network Page?**

For \$500 ONLY you can promote your business for the whole month.

For further details Email: [media@lol.org.au](mailto:media@lol.org.au) or Contact us on (02) 8898 1510


  
**H2FLOW**
  
 PLUMBING SOLUTIONS PTY LTD
   
 INDUSTRIAL | COMMERCIAL | RESIDENTIAL
   
 PLUMBING | DRAINAGE | GAS FITTING
   
**0404 631 019**
  
**RAYMOND ISHAK**
  
[www.h2flowplumbingsolutions.com.au](http://www.h2flowplumbingsolutions.com.au)


  
**THIS IS SENDING MONEY TO LOVED ONES**
  
**WU**
  
 Find your nearest location or send online at [westernunion.com.au](http://westernunion.com.au)
  
 Customer Service 1800 501 500
   
moving money for better


  
**enviro**
  
 waste services group pty ltd
   
**LIQUID WASTE SPECIALISTS**
  
 1300 14 13 15
   
[www.envirowaste.com.au](http://www.envirowaste.com.au)

# Parish Notice Board

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

قَدَاسَاتِ الْأَسْبُوعِ

## Sunday 28 May: 7th Sunday of Resurrection & The Ascension

11:00am Chehade Nohra Bati from Bkerkacha  
(died in Lebanon)

5:00pm 40 Day Suzane Hayek widow of the late Chafic  
Hanna from Hadath El Jebbeh

## Monday 29 May

6:00pm Hanna Maroun Sleiman Maroun from Kfarsghab

## Saturday 3 June

6:00pm 40 Day Chmouni Tansa Draybi widow of the late  
Roumanos Elias Frangi from Hadchit

## Sunday 4 June: Pentecost Sunday- Rite of Blessing of the Water

8:00am All the Livings and Departed of the members of  
Sodality

5:00pm 40 Day Abboud Youssef Abboud from Tleil - Akkar

## الأحد ٢٨ أيار: الأحد السابع من زمن القيامة و عيد الصعود

١١:٠٠ المرحوم شحاده نهرا البطي من بقرقاشا (متوفي في لبنان)  
٥:٠٠ أربعون المرحومة سوزان الحايك أرملة المرحوم شفيق حنا من  
حدث الجبة

## الاثنين ٢٩ أيار

٦:٠٠ المرحوم حنا مارون سليمان مارون من كفرصغاب (متوفي في  
لبنان) والتعازي بعد القداس

## السبت ٣ حزيران

٦:٠٠ أربعون المرحومة شمونة طنسا دريبياًرملة المرحوم رومانوس  
الياس فرنجي من حدثيت

## الأحد ٤ حزيران: أحد العنصرة - رتبة تبريك المياه

٨:٠٠ قداس على نية أبناء الأخوية أحياء ومرضى وأموات  
٥:٠٠ أربعون المرحوم عبود يوسف عبود من تليل - عكار

## From The Community Youth & Pastoral Centre

### Interested in writing articles for the newsletter?

We are looking for new writers to include in our register.  
If you would like to write **articles in Arabic or English**,  
please email your interest to [newsletter@olol.org.au](mailto:newsletter@olol.org.au)

JUN 2017

### Family Committee and Fersen Al-Adra Brunch

Sunday 4 June 2017 after 9:30am Mass  
in CYPC Lvl 1 Recreation Room. Family fun and gathering with free food and  
drinks and activities for kids. All families are welcome

JUN 2017

### Youths Farewell BBQ for Father Raphael

Sunday 11 June 2017 at 8pm at bottom carpark level BBQ area.  
Gathering with the youths to farewell Father Raph with a BBQ, drinks and cake.

JUN 2017

### Youth General Meeting

Tuesday 13 June 2017 at 8pm in CYPC MacKillop Room.  
Receive updates on events as well as provide input for future parish events

### Adult Arabic School

Registration is now open, classes on Monday and Tuesday from 7-9pm  
for registration contact Denise: 0413 373 588 or Diana: 0431 553 449

MAY 2017

### The Family of Divine Word

Tuesday 30 May 2017 at 7:30pm

Topic: "the gifts of the Holy Spirit" led by Fr Youssef Elias

MAY 2017

### State of Origin Game 1 - Youths

Wednesday 31 May 2017 at 7:30pm in Discussion Room - CYPC Level 1  
Cost: \$15pp incl. food, snacks, water & soft drinks.

MAY 2017

### LOL Teen's State of Origin - Game 1

Wednesday 31 May 2017 at 7:30pm in CYPC Level 1

Cost: \$20pp incl. dinner, drinks, snacks & half time entertainment and prizes.  
Tickets will be sold pre-game before Saturday & Wednesday classes.  
Contact George Azar on 0416 668 974 or via facebook

JUN 2017

### غداء للمسنين

هذا الخميس (١ حزيران) من الساعة العاشرة الى الساعة الثالثة بعد الظهر

## MaroniteCare

### CEADA- NACD Autism and Neuroplasticity Information Session and Workshop

Tuesday 30 May 2017 at 10am - 3pm in OLOL CYPC Level 1  
Do you want to change the direction of your child's future  
or work with families to help them do this?  
Sign up via Facebook or CEADA.org **PLACES ARE LIMITED!**

### CANCER COUNCIL - Tackling Tobacco Information Session

Tuesday 30 May 2017 at 7pm in CYPC Level 1 Discussion Room  
Learn more about tobacco, how it affects its users, their families and how  
MaroniteCare can support our Maronite Community.  
RSVP on [info@maronitecare.org.au](mailto:info@maronitecare.org.au)

TAFE  
Western  
Sydney  
Institute

TAFE NSW IN COLLABORATION WITH OLOL MEDIA COMMITTEE  
OFFERS YOU

# FREE COMPUTER COURSE

### Beginners computer course

When: Fridays, starting 28/7/2017

Time : 10 am - 12pm

or 12 pm - 2 pm

Where: OLOL Youth Center

Tutor speaks English / Arabic

Laptops & Internet will be provided for the training

Participants cannot be school age students.

LIMITED PLACES

AVAILABLE

0400 400 405

02 8898 1536

[media@olol.org.au](mailto:media@olol.org.au)

## Annual Gala Fundraising Sponsors - 2017

PEARL SPONSOR

GOLD SPONSORS

SILVER SPONSORS

BRONZE SPONSORS





لا شك أننا نحب أولادنا كثيراً، لكن هل نحبهم دائماً بشكل صحيح؟ ألا تكون محبتنا لهم أحياناً مغلوطة؟ هل ننمّيهم بمحبتنا ونحرّهم أم أننا نكبّلهم بها ونخنق شخصيتهم؟ وما نتيجة مثل هذه المحبة؟ عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان تأملت بهذه الأسئلة مساء الثلاثاء الماضي مع مرشدها الروحي رئيس كهنة الكاندرائية الخوري طوني سركيس. التأمل تمحور حول ضياع يسوع في عيد الفصح عندما كان ابن اثني عشر عاماً وعتور أمه وأبيه عليه بعد ثلاثة أيام في الهيكل بين علماء الشريعة يسألهم ويجيبهم (لوقا ٢: ٤١-٥٢).

فلنتصوّر معاً القصة، مشهداً بعد مشهد، كما ينقلها إلينا القديس لوقا بأسلوبه الروائي الرائع. صعدت العائلة إلى الهيكل، لأن الله محور حياتها، فهي تفعل ذلك كل سنة. احتفلت معاً بالفصح وحولها الأقرباء والأصدقاء، انتهى العيد وبدأ الجميع يعودون أدرجهم. بعد مسيرة يوم، تنبّه يوسف ومريم إلى أن يسوع ليس مع أيّ منهما. تفقدها مع الأقرباء، لم يكن هناك، ولا حتى مع الأصدقاء.

توقفاً، فكّرا، اعتراهما القلق فعادا إلى أورشليم. ذهبوا إلى الهيكل، وهناك وجداه. دخلت مريم في حوار قصير مع يسوع الذي كان على عتبة اختبار حياة المراهقة. ذكرها ويوسف بهويته، ببنت أبيه. أعقب الحوار صمت، فطاعة من الصبي لأهله، واختبار حفظته مريم في قلبها، وعادت العائلة معاً إلى بيتها حيث راح يسوع ينمو بالقامة والحكمة والنعمة. عادت العائلة المقدسة كلها، كاملة غير ناقصة.

يوسف ومريم تنبّها لغياب يسوع بعد مسيرة يوم واحد فقط. متى نتنبه نحن لضياع أولادنا؟ هل نتنبه لضياعهم في الأساس؟ قد يكونون أمام أعيننا لكنهم ضائعون في عالم تختلط فيه القيم والألوان والاتنيات والأديان والجنسيات والتكنولوجيات على اختلافها! هل ندرك ذلك؟ مريم ويوسف توقفاً، سألاً ثم عادا من حيث أتيا بحثاً عن يسوع. هل نتوقف مع أنفسنا قليلاً كأهل، ونفكر ونسأل ونبحث؟ هل نعود حيث تركنا ابننا أو ابنتنا في آخر لقاء بيننا أم نبقى حيث نحن مصرّين على أن يأتي أولادنا إلينا أولاً، واضعين لهم الشرط تلو الآخر؟ وإذا بحثنا عنهم ووجدناهم، كيف نترجم حبنا لهم؟ أيّ حوار ندخل فيه معهم؟ وهل أعرف، كأب أو أم، كيف أجد يسوع في ابني التائه على دروب الخطيئة أو الإدمان أو في ابنتي الضائعة؟ هل أجد يسوع في أولادي؟

والأهم من كلّ ذلك، هل الله حاضر أساساً في حياتنا ليقدّس عائلتنا ويقود مسيرتنا ورحلة العودة إلى البيت مع أولادنا حيث ننمو معاً بالقامة والحكمة والنعمة؟

### عائلة الكلمة الإلهية

سهرة عائلة الكلمة الإلهية التالية الثلاثاء ٣٠ أيار ٢٠١٧ مساءً ستكون مع الخوري يوسف الياس، والموضوع "مواهب الروح القدس".

## Mary Home Visits 2017

### GROUP 1

Monday 29 May 2017	Nabiha Nouh	186 Excelsior St, Guildford 2161
Tuesday 30 May 2017	Marianne Aflak	18 Landsdowne St, Merrylands 2160
Wednesday 31 May 2017	Josephine Romanos	34 Cartwright Ave, Merrylands 2160
Thursday 1 June 2017	Lichaa Saba	122 Harris St, Merrylands 2160
Friday 2 June 2017	Fadia Youssef	17 Mark St, Merrylands 2160
Saturday 3 June 2017	Diane Younan	5 Daley Place, Fairfield West 2165

### GROUP 2

Monday 29 May 2017	Farah Younes	207 Robertson St, Guildford 2161
Tuesday 30 May 2017	Marleine Dagher	59 Beechwood Ave, Greystanes 2145
Wednesday 31 May 2017	Angel Makari	33 Dorothy St, Rydalmere 2116
Thursday 1 June 2017	Sarkis Boumina	60 Pearson St, Sth Wentworthville 2145
Friday 2 June 2017	Norma Ibrahim	55 Lockwood St, Merrylands 2160
Saturday 3 June 2017	Madona Ibrahim	38 Centenary Rd, Merrylands 2160

## IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

(A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed (B) Joseph Saad Boutros (C) (D) (E) Matthew Essey (F) (G) Helen George, Majid George, Colleen Madeline George (H) Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Dr Jim Haddad, Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Joseph David Harradine (I) (J) Youssef & Ghanagi Joseph (K) Karam Antonios Karam (L) (M) Therese Melhem, Boutros & Johra Moussa and their daughter Malki, Semaan & Karime Masri, Anthony Marmah Moses, Departed of Moses Family, Youssef & Ghssoun Maroun (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibi Roumanus, Rouhana & Elaine Rahme, Elie Saba Rahme, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Milia Bou Raidan (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Nabih Nasim Saad, Youssef Michael Shaheen (T) (U) (V) (W) (Y) (Z)



"وبعدما كلمهم الرب يسوع، رفع إلى السماء وجلس عن يمين الله" في خميس الصعود نُعيدُ صعود ربنا وإلهنا ومخلصنا يسوع المسيح إلى السماء، وذلك بعد أربعين يوماً من قيامته وظهوره للتلاميذ. فيسوع هذا الذي رُفِعَ عنكم إلى السماء سيأتي كما رأيتموه ذاهباً إلى السماء" (اعمال ١: ١١). صعد يسوع إلى السماء وعاد إلى ملكوته (يوحنا ١٨: ٣٦) بعد أن أتمَّ عمل الفداء وأكمل خطة الخلاص. هو خميس الصعود، صعود الرب إلى السماء وجلسه في المجد عن يمين الله الأب.



نفرح ونبتهج لأنّ الرب بقيامته أقامنا، وبصعوده يدعونا إلى مشاركته مجد ملكوت السماوات.

في هذا العيد نكتشف دعوتنا الحقيقية: أن نكون في مسيرة دائمة نحو الملكوت، لا نكل ولا نتعب رغم صعوبة الطريق، وضيق الباب. نسقط أحياناً ونحن نسير، نقوم بنعمة الله تائبين ونكمل المسيرة. وجودنا البشري لا ينتهي في هذا العالم، نحن لم نقم مع المسيح لنعود ونموت وندفن، بقيامتنا التي تتم بالرب تأخذ كمال صورتها في حدث الصعود إلى السماء، وجودنا البشري يأخذ قيمة معناه في حدث الصعود.

نحن لسنا مجرد مخلوقات بين مخلوقات أخرى تتمايز عنها بالكيان أو بالشكل، بل نحن كائن فريد دعاه الرب إلى مشاركته مجد وجوده، دعاه ليصبح إلهاً من خلال مشاركته الحياة الإلهية.

صعود الرب هو دعوة إلى الرجاء، نرجو على هذه الأرض ما سبق وحضره لنا الرب يسوع، نحيا في العالم منترقبين ساعة اللقاء، ساعة ملاقة وجه الرب الحبيب، عندها فقط يصل الإنسان إلى غاية وجوده ويحيا السعادة الحقّة. حين يعلم أن الأرض هذه في مجرد محطة على طريق الأبد، نحلّ فيها حيناً ونتوق إلى بيت الأب الأبدي حيث نتحد إلى الأبد بالله خالقنا في رباط من حب لا ينتهي.

ان الكنائس الشرقية منذ القدم تكرم العذراء مريم في الطقوس الكنسية والصلوات الليتورجية والاباء الشرقيون يشيرون بقداسة العذراء مريم، حيث يقول القديس مار أفلام السرياني (٣٧٢+) أن العذراء مريم هي التابوت المقدس، والمرأة التي سحقت رأس إبليس، والطاهرة وحدها نفساً وجسداً، والكاملة القداسة، وإذ يقابل بينها وبين حواء يقول: "كلتاها بريتان، وكلتاها قد صنعتا متشابهتين من كل وجه، ولكنّ إحداها صارت من بعد سبب موتنا والأخرى سبب حياتنا". ويقول في موضع آخر: "في الحقيقة، أنت، يا رب، وأمك جميلان وحدكما من كل وجه وعلى كل صعيد، إذ ليس فيك، يا رب، ولا وصمة وليس في أمك دنس ما البتة".

والقديس يوحنا الدمشقي (+ ٧٤٩) يعلن أن مريم قدسية طاهرة البشارة "إذ إنَّها حرصت على نقاوة النفس والجسد كما يليق بمن كانت معدة لتتقبّل الله في أحشائها". واعتصامها بالقداسة مكنتها أن تصير هيكلًا مقدسًا رائعًا جديرًا بالله العليّ". ومريم طاهرة منذ الحبل بها: "يا لغبطة يواكيم الذي ألقى زرعاً طاهرًا! ويا لعظمة حنة التي نمت في أحشائها شيئاً فشيئاً ابنة كاملة القداسة". ويؤكد أنّ "سهم العدو النارية لم تقو على النفاذ إليها"، "ولا الشهوة وجدت إليها سبيلاً". إنّ المجمع الفاتيكاني الثاني، بحث المؤمنين على تكريم مريم العذراء تكريماً خاصاً، موضحاً طبيعة هذا التكريم وأساسه، والاختلاف الجوهرى أن هذا التكريم وعبادة الله، فيقول: إنّ مريم قد رُفعت بنعمة الله، وإتّما دون ابنها، فوق جميع الملائكة وجميع البشر بكونها والدة الإله الكلية القداسة الحاضرة في أسرار المسيح. لذلك تكرمها الكنيسة بحقّ بشعائر خاصة. والواقع أنّ العذراء الطوباوية، منذ أبعاد الأزمنة، قد أكرمت بلقب "والدة الإله". والمؤمنون يلجأون إلى حمايتها مبتهلين إليها في كلّ مخاطرتهم وحاجاتهم. وقد ازداد تكريم شعب الله لمريم ازدياداً عجبياً، خصوصاً منذ مجمع أفسس، بأنواع الإجلال والمحبة والتوسّل إليها والافتداء بها، محققاً بذلك كلماتها النبوية: "جميع الأجيال تطوبني، لأنّ القدير صنع في عظامي" (لو ١: ٤٨). وهذا الإكرام، على النحو الذي وُجد عليه دائماً في

الكنيسة، يتّصف بطابع فريد على الإطلاق. غير أنّه يختلف اختلافاً جوهرياً عن العبادة التي يُعبد بها الكلمة المتجسد مع الأب والروح القدس، وهو خالق جَدَّاً بأن يُعرِّز: إذ إنّ مختلف صيغ التقوى نحو والدة الإله التي تظلّ في حدود التعليم الأرثوذكسي السليم، وتوافق عليها الكنيسة مراعية ظروف الزمان والمكان وأمزجة الشعوب المؤمنة وعقريّاتهم، تجعل أنّ الابن الذي لأجله وُجد كل شيء (كو ١: ١٥-١٦)، والذي ارتضى الأب الأزلي أن يحلّ فيه الملاء كلّه (كو ١: ١٩) يُعرف ويحبّ ويُمجّد ويطاع في وصاياه من خلال الإكرام لأمه (وثيقة رقم ٦٦).

## كلمة الخادم

## ألماس ولآلى

إخوتي وأخواتي بالمسيح،

مساء الجمعة الماضي، كان لي شرف استضافة حفل عشاءنا السنوي مع إخوتي الكهنة وعائلة رعيتنا. ها قد مضت سبع سنوات منذ أن اتخذت من سيدة لبنان بيتاً لي، وأعرف أنها بيتٌ لكثيرين منكم منذ زمن أطول. والبيت، كما تعملون، مكانٌ نكنّ له الكثير من المودة، مكانٌ نشعر فيه أننا محبوبون، مكانٌ يحبنا ويرحب بنا. كم هو جميل هذا البيت عندما يكون رحم القديسة العذراء مريم. ما يجعل بيتنا مميّزاً أكثر، هو أن ربنا أقام في رحم أمه، رحم بيتنا.

اجتمعنا معاً يوم الجمعة لكي نعمل يداً واحدة من أجل قضية رائعة. بيتنا بحاجة إلى بعض العناية. التمثال يصدأ ما يسبب ضرراً لسطح الكاتدرائية، الفناء المسقوف أمام الكنيسة يتهاوى ويات يشكل خطراً على سلامة أطفالنا، والمغارة أصبحت هشّة جداً وبحاجة ماسة إلى تصليح.



تمثال سيدة لبنان المرئي بوضوح والمرتفع عالياً في سماء غرب سدني هو وجه رعيتنا، وجه كنيسةنا المارونية في أستراليا. وقد أصبح مزاراً لآلاف المؤمنين من طوائف وأديان مختلفة، يأتون طالبين شفاعته أم الله. نعم، يتوافد الناس من كل أقطار العالم ليجدوا يسوع مقيماً في رحم أمه. سيدة لبنان مكانٌ للقاء الصغار والكبار. لا يبحث الناس عن يسوع هنا فحسب، بل يبحثون عن بعضهم البعض أيضاً. كم من علاقة نشأت في عائلة رعيتنا؟

المغارة والفناء المسقوف هما وجه رعيتنا على الأرض. عندما يهّم المؤمنون بدخول الكنيسة، يأسرهم منظر مغارة سيدة لورد. كم من ابن من أبنائنا طلب عروسه أمام المغارة. الآلاف من عائلاتنا ودعوا أجدابهم إلى الحياة الأبدية أمام المغارة. الملايين من صلاة الأباونا والسلام رُفعت هنا. إنه مكان انهمرت فيه مليارات القطرات من الدموع، بعضها حزناً ولوعةً، وبعضها فرحاً. لو استطعنا النقاط كل هذه الدموع، لفاض "تيل" الحب! كم هو جميل هذا النيل عندما يفيض من حضن العذراء. لو استطعنا مقارنة هذه الصلوات والدموع مع أي قيمة أرضية، فإن هذه الصلوات والدموع هي الألماس ولآلى تفيض من قلب العذراء مريم.

أود أن أشكر الخوري رافايال عبود وأعضاء اللجنة التنفيذية الذين عملوا بتفانٍ على مدى أشهر عدة لتنظيم هذه المناسبة العظيمة. وبالطبع، لولا دعم كفالتنا الرائعين، لما نجحت ليلتنا بهذا الشكل.

أخيراً، أقدم بالشكر من جميع أفراد رعيتنا. أنتم الألماس وأنتم اللآلى، لولاكم لما وُجد بيتنا.

# الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد السابع من زمن القيامة  
عيد الصعود

www.olol.org.au

الرسالة

الأحد ٢٨ أيار ٢٠١٧

الإنجيل

قَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ: "إِذْهَبُوا إِلَى الْعَالَمِ كُلِّهِ، وَكْرِّزُوا بِالْإِنْجِيلِ لِلْخَلِيقَةِ كُلِّهَا. فَمَنْ آمَنَ وَعَتَمَدَ يَخْلُصَ، وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ فَسَوْفَ يَدَان. وَهَذِهِ الْآيَاتُ تَتَّبَعُ الْمُؤْمِنِينَ: بِاسْمِي يُخْرَجُونَ الشَّيَاطِينَ، وَيَتَكَلَّمُونَ بِلُغَاتٍ جَدِيدَةٍ، وَيُسْكِنُونَ الْحَيَاتِ، وَإِنْ شَرِبُوا سُمًّا مُمَيَّنًا فَلَا يُوْذِيهِمْ، وَيَضَعُونَ أَيْدِيَهُمْ عَلَى الْمَرْضَى فَيَتَعَفَوْنَ". وَيَعَدَمًا كَلَّمَهُمُ الرَّبُّ يَسُوعُ، رُفِعَ إِلَى السَّمَاءِ، وَجَلَسَ عَنْ يَمِينِ اللَّهِ. أَمَّا هُمْ فَخَرَجُوا وَكْرَزُوا فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَالرَّبُّ يَعْمَلُ مَعَهُمْ وَيُؤَيِّدُ الْكَلِمَةَ بِمَا يَصْحَبُهَا مِنْ الْآيَاتِ.

مر ١٦: ١٥-٢٠

صلاة

أيها المسيح الصاعد إلى السماء لتبعث روحك القدوس يسكن في أعماق نفوسنا فيكمل عملك فينا ونتمم نحن كل ما بدأت به. إشفِ وطننا المسمر على فراش الألم والموت وأصعد نفوسنا من لجة الضعف والخطيئة. قدس تاريخنا لنحيا سر قيامتك فنضحى لك شهوداً نجتذب إليك كل نفس تبحث عن سر وجودك. قو إرادتنا الضعيفة لكي لا تدخل سموم الشر حرم ضمائرنا. ان قوى الظلمة لا تزال تدفعنا لنحفر أباراً مشققة لا تحفظ الماء وأنت نبع الماء الحي لنا. في بعدنا عنك أضرم قلوبنا حباً لك حتى لا نعود نتكلم سوى لغة حبك.

لك المجد إلى الأبد

آمين!



قراءات الأحد القادم

أحد العنصرة

أع ٢: ١ - ٢١  
يو ١٤: ١٥ - ٢٠

مريم ..  
سفينة غنية  
فيها أرسل  
كنز الأب الى  
المكان  
المحتاج  
ليغنى  
المساكين.

القدوس يعقوب  
السروجي

يَا إِخْوَتِي، لَقَدْ تَوَنَّتْ فِي الْكِتَابِ الْأَوَّلِ، يَا نِيُوفِيلَ، كُلُّ مَا عَمَلَ يَسُوعُ وَعَلِمَ، مُنْذُ بَدَأَ رِسَالَتَهُ، إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي رُفِعَ فِيهِ إِلَى السَّمَاءِ، بَعْدَ أَنْ أُعْطِيَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَصَايَاهُ لِلرُّسُلِ الَّذِينَ اخْتَارَهُمْ. وَقَدْ أَظْهَرَ لَهُمْ نَفْسَهُ حَيًّا بَعْدَ آلامِهِ بِكَثِيرٍ مِنَ الْأَدْبَلَةِ، وَهُوَ بَيْرَاءٌ لِي لَهُمْ مَدَّةَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، وَيُكَلِّمُهُمْ عَنْ شُؤْنِ مَلَكُوتِ اللَّهِ. وَفِيمَا هُوَ يَأْكُلُ مَعَهُمْ، أَمْرُهُمْ أَلَّا يُعَادِرُوا أُورُشَلِيمَ، بَلْ أَنْ يَنْتَظِرُوا فِيهَا وَعَدَّ الْأَبُ "الَّذِي سَمِعْتُمُوهُ مِنِّي؛ لِأَنَّ يُوحَنَّا عَمَدًا بِالْمَاءِ، أَمَّا أَنْتُمْ فَسَوْفَ تُعَمَدُونَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ بَعْدَ بَضْعَةِ أَيَّامٍ". وَكَانَ الْمُجْتَمِعُونَ يَسْأَلُونَهُ قَائِلِينَ: "يَا رَبِّ، أَفِي هَذَا الزَّمَانِ تُعِيدُ الْمَلِكَ لِإِسْرَائِيلَ؟" فَقَالَ لَهُمْ: "لَيْسَ لَكُمْ أَنْ تَعْرِفُوا الْأَزْمِنَةَ وَالْأَوْقَاتَ الَّتِي حَدَّدَهَا الْأَبُ بِسُلْطَانِهِ الْخَاصِّ. لَكِنَّمْ سَتَسْأَلُونَ قُوَّةَ بِخُلُوقِ الرُّوحِ الْقُدُسِ عَلَيْكُمْ، وَتَكُونُونَ لِي شُهُودًا فِي أُورُشَلِيمَ، وَفِي كُلِّ الْيَهُودِيَّةِ وَالسَّامِرَةِ، حَتَّى أَقَاصِي الْأَرْضِ". وَلَمَّا قَالَ هَذَا، رُفِعَ بِمَرَأَى مِنْهُمْ، وَحَجَبَتْهُ سَحَابَةٌ عَنْ عُيُونِهِمْ. وَفِيمَا كَانُوا شَاخِصِينَ إِلَى السَّمَاءِ، وَهُوَ ذَاهِبٌ، إِذَا رَجُلَانِ قَدْ وَقَفَا بِهِمْ فِي ثِيَابٍ بَيْضَاءَ، وَقَالَا: "أَيُّهَا الرَّجَالُ الْجَلِيلِيُّونَ، مَا بِالْكُمْ وَاقِفِينَ تُحَدِّقُونَ إِلَى السَّمَاءِ؟ إِنَّ يَسُوعَ هَذَا الَّذِي رُفِعَ عَنْكُمْ إِلَى السَّمَاءِ سَيَأْتِيكُمْ كَمَا رَأَيْتُمُوهُ ذَاهِبًا إِلَى السَّمَاءِ!". حِينَئِذٍ رَجَعُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ مِنَ الْجَبَلِ الْمَدْعُوعِ الْجَبَلِ الرَّثِيثِ، وَهُوَ قَرِيبٌ مِنْ أُورُشَلِيمَ، عَلَى مَسِيرَةِ سَبْتٍ مِنْهَا. وَلَمَّا دَخَلُوا الْمَدِينَةَ، صَعِدُوا إِلَى الْعَلِيَّةِ، الَّتِي كَانُوا يُقِيمُونَ فِيهَا، وَهُمْ: بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا وَيَعْقُوبُ وَأَنْدْرَاوَسُ، فِيلِيبُّسُ وَثُومَا، بَرْثَلْمَاوَسُ وَمَتَّى، يَعْقُوبُ بَنُ حَلْفَى وَسِمَعَانَ الْغَيُورَ وَيَهُوذَا بَنُ يَعْقُوبَ. هُوَ لَاءَ كُلُّهُمْ كَانُوا مُوَظَّيِّينَ عَلَى الصَّلَاةِ بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ، مَعَ بَعْضِ النِّسَاءِ، وَمَرْيَمَ أُمِّ يَسُوعَ، وَمَعَ إِخْوَتِهِ. أع ١: ١-١٤

أحد العنصرة

الأحد القادم

تقام رتبة تبريك المياه في كل قدايس أحد العنصرة

لا تنسوا

إحضار قناني مياه للتبريك

ختام الشهر

المريمي المبارك



قداسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي) مركز قداس ٦:٠٠ ب.ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

قداسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقداسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: هذه الجمعة ٢ حزيران من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٣ حزيران ٧:٣٠ صباحاً